



JAKINARAZPENA / NOTIFICACIÓN
Zumaiako Udalaren diru laguntzak COVID19 / Subvenciones del Ayuntamiento
de Zumaia COVID19

Zumaia Udalaren diru laguntzak COVID 19 **Subvenciones del Ayuntamiento de Zumaia COVID19**

Diru-laguntzaren zuriketa

Justificación de la ayuda

Honen bidez gogorazten zaizu "Zumaia Udalaren diru laguntzak COVID19" arautzen duen oinarrietao 16.1 Artikuluaren arabera, jasotako diru-laguntza justifikatu behar duzula.

Por la presente se le recuerda que de acuerdo con el artículo 16.1 de las bases reguladoras de las "Subvenciones del Ayuntamiento de Zumaia COVID19", debe justificar la subvención percibida.

Justifikaziorako AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA, oinarrietao 16.3 artikuluaren arabera

DOCUMENTACION A PRESENTAR para la justificación en base al artículo 16.3 de las bases

Justifikazio guztietaurkeztu beharreko dokumentazio orokorra:

Documentación general a presentar en todas las justificaciones:

- a) V. ERANSKINA. Diru laguntzak justifikatzeko inprimakia.
- b) Diruz lagungarriak diren gastuen (2020ko martxoaren 14tik maiatzaren 13 arte bitartekoak) fakturak.
- c) Faktura horien bankuko ordainagiriak.
- d) Bankuaren ziurtagiria(k) egiazatzeko pertsona/entitate eskatzailea titularra den kontu guztietao (funtsak barne) banku saldoa guztira ez dela 80.000 eurotik gorakoa izan martxoaren 14aren eta maiatzaren 13 artean, biak barne.
- e) Gizarte Segurantzaren ziurtagiria, egiaztatuko duena langile kopurua eta haien lanaldia, eskaera aurkeztutako datan.
- f) III. ERANSKINA. Beste diru laguntza eskaera batzuei buruzko adierazpena.

- a) ANEXO V. Impreso de justificación de subvenciones.
- b) Facturas de los gastos subvencionables en los que hubiera incurrido.
- c) Justificante bancario de pago de dichas facturas.
- d) Certificado(s) bancarios(s) acreditativo(s) de que el saldo medio de todas las cuentas de la que sea titular (incluidos fondos) la persona/entidad solicitante de la ayuda, no sobrepase los 80.000 €, en el periodo comprendido entre el 14 de marzo y el 13 de mayo, ambos incluidos.
- e) Certificado de la Seguridad Social que acredite el número de personas empleadas y sus dedicaciones, en el momento de solicitud de la ayuda.
- f) ANEXO III. Declaración sobre otras solicitudes de subvención.



Berariazko dokumentazio gehigarria, kasuen arabera:

- g) Eskatzaileak eskaeran erantzukizunpean adierazi badu % 40ko murrizketa baino handiagoa izan duela fakturazioan aurreko urteko aldi berarekin:
- Igorritako eta jasotako fakturen erregistro liburua; eguneroko diru sarrera eta gastuen liburua; salmenta eta sarreren erregistro liburua; edo fakturazioaren jaitsiera egiaztatzeko Zuzenbidean onartutako beste edozein agiri, martxoaren 14 eta maiatzaren 13 bitartekoak, bai 2019koak eta bai 20120koak.
- h) Eskatzaileak eskaeran erantzukizunpean adierazi badu % 40ko murrizketa baino handiagoa izan duela fakturazioan 2019ko batez besteko fakturazioarekin alderatuz:
- Igorritako eta jasotako fakturen erregistro liburua; eguneroko diru sarrera eta gastuen liburua; salmenta eta sarreren erregistro liburua; edo fakturazioaren jaitsiera egiaztatzeko Zuzenbidean onartutako beste edozein agiri, 2020ko martxoaren 14 eta maiatzaren 13 bitartekoak, eta 2019 osokoak.
- i) Besteak beste jarduerarako negozio lokalaren errentamendu gastuak justifikatzen dituzten enpresei dagokienez:
- Negozio lokalaren errentamendu kontratua eta eskaeraren xede diren hilabeteen fakturak eta ordainagiriak.

Documentación específica adicional según casuística:

- g) En el caso de que en la solicitud se ha haya indicado como motivo para ser beneficiario de la ayuda "Descenso superior al 40% en las ventas, respecto mismo periodo año anterior":
- Libro de registro de facturas emitidas recibidas; libro diario de ingresos y gastos; libro registro de ventas e ingresos; libro de compras y gastos, o cualquier otro medio de prueba admitido en Derecho para acreditar dicha reducción en la facturación, correspondientes al periodo del 14 de marzo al 13 de mayo, ambos incluidos, del año 2019 y del 2020.
- h) En el caso de que en la solicitud se ha haya indicado como motivo para ser beneficiario de la ayuda "Descenso superior al 40% en las ventas, respecto a la media del año anterior":
- Libro de registro de facturas emitidas recibidas; libro diario de ingresos y gastos; libro registro de ventas e ingresos; libro de compras y gastos, o cualquier otro medio de prueba admitido en Derecho para acreditar dicha reducción en la facturación, correspondientes a los periodos del 14 de marzo al 13 de mayo, ambos incluidos, del año 2020; y al conjunto del año 2019.
- i) En el caso de aquellas empresas que justifiquen entre otros el gasto de arrendamiento del local para el desarrollo de la actividad:
- El contrato de arrendamiento del local de negocio, además de las facturas y pagos de los meses para los que se solicita.

ZURIKETA AURKEZTEKO EPEA, oinarrietako 16.1 Artikuluaren arabera:
2020ko abenduaren 22tik 2021eko urtarrilaren 31 bitartean.

PLAZO DE PRESENTACION de la justificación, de acuerdo con el Artículo 16.1 de las bases:
Desde el 22 de diciembre de 2020 hasta el 31 de enero de 2021.



AURKEZTEKO ERA: Urola Kostako Udal Elkartearen [erregistro elektronikoaren](#) bidez [Zumaiako Udalaren diru laguntzak COVID 19](#) atalaren baitan "Eskabidea" gunetik.

Zuriketa dagokion epean eta eran aurkezten ez baduzu, diru laguntza deialdian ezarritako baldintzak ez direla bete ulertuko da; eta diru-laguntza (eta dagozkion interesak) itzuli beharra eragingo du.

Zalantzariak izanez gero, jar zaitez Udal Elkartarekin harremanetan ondorengo bi bideetako baten bidez:

- Telefonoz: 943890808
- Emailez: harrera@urolakosta.eus

MODO DE PRESENTACION: A través de [la sede electrónica](#) de la Mancomunidad Urola Kosta, Desde la opción "Instancia", dentro del apartado [Subvenciones del Ayuntamiento de Zumaya COVID19](#).

De no presentar la justificación en el plazo y la forma descritos, se entenderá que no se han cumplido las condiciones establecidas en la convocatoria; y originará la obligación de devolver la ayuda recibida (con los intereses correspondientes).

Para cualquier aclaración, puedes ponerte en contacto con la Mancomunidad a través de una de las siguientes vías:

- Teléfono: 943890808
- Email: harrera@urolakosta.eus

Zarautz,

Idazkaria

Kodea/Código	G 20/0285	Entitatea / Entidad	ZARAUTZ	
CUDO	000.0199.AAAA10LZ.V.a43p			
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/199/AAAA10LZV.a43p			

Dokumentu honen balotasuna egiazatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu / Para verificar la validez de este documento acceda a la WEB o lea la imagen QR